



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 2 июля 2014 г. № 1198-р

МОСКВА

О подписании Протокола к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о создании и организационных основах механизма регулярных встреч глав правительств России и Китая от 27 июня 1997 года

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минэкономразвития России согласованный с МИДом России проект Протокола к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о создании и организационных основах механизма регулярных встреч глав правительств России и Китая от 27 июня 1997 года (прилагается).

Поручить Минэкономразвития России провести с участием МИДа России переговоры с Китайской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации



Д.Медведев

ПРОТОКОЛ

к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о создании и организационных основах механизма регулярных встреч глав правительств России и Китая от 27 июня 1997 года

Правительство Российской Федерации и Правительство Китайской Народной Республики, далее именуемые Сторонами,
учитывая значение российско-китайского инвестиционного сотрудничества для развития двусторонних торгово-экономических отношений,

в соответствии со статьей 6 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о создании и организационных основах механизма регулярных встреч глав правительств России и Китая от 27 июня 1997 года (далее - Соглашение)

согласились о нижеследующем:

Статья 1

В целях укрепления практического взаимодействия и координации сотрудничества двух государств в сфере инвестиционного сотрудничества:

1) создать в рамках механизма регулярных встреч глав правительств России и Китая Межправительственную Российско-Китайскую комиссию по инвестиционному сотрудничеству (далее - Комиссия по инвестиционному сотрудничеству) для координации двустороннего сотрудничества в данной сфере;

2) определить, что:

председатели национальных частей Комиссии по инвестиционному сотрудничеству назначаются каждой из Сторон и являются должностными лицами на уровне заместителя главы правительства;

заместители председателей национальных частей Комиссии по инвестиционному сотрудничеству назначаются каждой из Сторон и являются должностными лицами на уровне руководителя компетентного органа в сфере инвестиционного сотрудничества или его заместителя;

председатели национальных частей Комиссии по инвестиционному сотрудничеству согласовывают ее структуру и порядок работы;

председатели национальных частей Комиссии по инвестиционному сотрудничеству проводят регулярные встречи поочередно в Российской Федерации и в Китайской Народной Республике не реже одного раза в год;

текущая работа Комиссии по инвестиционному сотрудничеству осуществляется рабочими секретариатами национальных частей указанной Комиссии, которые заблаговременно согласовывают предложения по срокам, месту проведения и повестке дня ее заседания.

Статья 2

Настоящий Протокол вступает в силу с даты его подписания и действует в течение срока действия Соглашения.

Настоящий Протокол подписан в г. " " 2014 г.
в двух экземплярах, каждый на русском и китайском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство
Российской Федерации

За Правительство
Китайской Народной Республики